



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 19.02.2002
COM(2002) 86 τελικό

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ**

**Τεχνική αναπροσαρμογή για το 2003 των δημοσιονομικών προοπτικών
με βάση την εξέλιξη του ΑΕΕ και των τιμών**

**(Σημείο 5 της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 σχετικά με τη δημοσιονομική
πειθαρχία
και βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού)**

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ**

**Τεχνική αναπροσαρμογή για το 2003 των δημοσιονομικών προοπτικών
με βάση την εξέλιξη του ΑΕΕ και των τιμών**

**(Σημείο 5 της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 σχετικά με τη δημοσιονομική
πειθαρχία
και βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού)**

1. Η διοργανική συμφωνία της 6ης Μαΐου 1999 σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού¹ περιέχει τον πίνακα των δημοσιονομικών προοπτικών για την ΕΕ-15 (παράρτημα Ι) και το ενδεικτικό δημοσιονομικό πλαίσιο για την ΕΕ-21 (παράρτημα ΙΙ) το οποίο καταρτίστηκε με βάση την υπόθεση μιας διευρυμένης Ένωσης με έξι νέα κράτη μέλη από το 2002 (Κύπρος, Εσθονία, Ουγγαρία, Πολωνία, Τσεχία και Σλοβενία).

Στο σημείο 15 της ΔΟΣ ορίζεται ότι η Επιτροπή προβαίνει κάθε χρόνο, πριν από την διαδικασία του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους ν+1, στην τεχνική αναπροσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών σε συνάρτηση με τη διαμόρφωση του Ακαθάριστου Εθνικού Προϊόντος (ΑΕΠ) της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των τιμών.

Η ανακοίνωση αυτή έχει ως αντικείμενο την υποβολή στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή του αποτελέσματος αυτής της τεχνικής αναπροσαρμογής των δημοσιονομικών προοπτικών για το οικονομικό έτος 2003.

2. Οι συνημμένοι πίνακες 1 και 2 παρουσιάζουν τις δημοσιονομικές προοπτικές για την ΕΕ-15 και το δημοσιονομικό πλαίσιο για την ΕΕ-21, προσαρμοσμένες σε τιμές 2003.

2.1. Το ανώτατο όριο των ιδίων πόρων

Η απόφαση του Συμβουλίου της 29ης Σεπτεμβρίου 2000 σχετικά με το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων² θα τεθεί σε ισχύ μόλις κυρωθεί από τα Κοινοβούλια των κρατών μελών. Αυτές οι διαδικασίες κύρωσης πρέπει να ολοκληρωθούν στις αρχές του 2002. Η απόφαση θα ισχύσει από την 1η Ιανουαρίου 2002 (1η Ιανουαρίου 2001, για ορισμένες διατάξεις).

Η απόφαση αυτή προβλέπει ότι, για την εφαρμογή της, το ΑΕΠ (Ακαθάριστο Εθνικό Προϊόν) ορίζεται ως ΑΕΕ (Ακαθάριστο Εγχώριο Εισόδημα), όπως προσδιορίζεται σύμφωνα με το ΕΣΟΛ 95³. Επίσης, προβλέπει ότι το ανώτατο όριο των ιδίων πόρων, που εκφράζεται ως ποσοστό του ΑΕΕ, προσαρμόζεται κατά τέτοιο τρόπο ώστε να διατηρείται αμετάβλητο το ποσό χρηματοδοτικών πόρων που τίθενται στη διάθεση των Κοινοτήτων κατ'εφαρμογή του ΕΣΟΛ 95. Σύμφωνα με τις διατάξεις αυτής της απόφαση, η Επιτροπή

¹ ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1.

² Απόφαση του Συμβουλίου της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, σχετικά με το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ), ΕΕ L 253, 7.10.2000, p.42.

³ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2223/96 του Συμβουλίου της 25ης Ιουνίου 1996, σχετικά με το ευρωπαϊκό σύστημα των εθνικών και περιφερειακών λογαριασμών της Κοινότητας - ΕΕ L 310 της 30.11.1996.

προέβη στην προσαρμογή αυτή, τον Δεκέμβριο 2001, και διαβίβασε το αποτέλεσμα στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή⁴. Το ανώτατο όριο των ίδιων πόρων από 1,27% του ΑΕΠ-15 γίνεται 1,24% του ΑΕΕ-15.

Για λόγους σαφήνειας, οι πίνακες 1 και 2 παρουσιάζουν τα αριθμητικά στοιχεία τα σχετικά με την τεχνική προσαρμογή για το 2003, τόσο σύμφωνα με το ΕΣΟΛ (δεύτερη έκδοση) όσο και το νέο σύστημα (ΕΣΟΛ 95).

2.2. Πίνακας δημοσιονομικών προοπτικών ΕΕ-15

Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων καθορίζεται για το 2003, σε 102.145 εκατ. ευρώ, ποσό το οποίο αντιπροσωπεύει το 1,07% του ΑΕΕ.

Το αντίστοιχο συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων πληρωμών για την ΕΕ-15 ανέρχεται σε 102.767 εκατ. ευρώ, δηλαδή περίπου στο 1,08% του ΑΕΕ.

Με βάση το διαθέσιμο ποσό για την προσχώρηση, το συνολικό ανώτατο όριο σε πιστώσεις πληρωμών ανέρχεται σε 110.033 εκατ. ευρώ (περίπου 1,16 % του ΑΕΕ της ΕΕ-15), πράγμα το οποίο βάσει των τρεχουσών οικονομικών προβλέψεων, αφήνει ένα περιθώριο χαμηλότερο από το ανώτατο όριο των ίδιων πόρων που ισούται με 7.849 εκατ. ευρώ.

Όσον αφορά τα οικονομικά έτη 2000, 2001 και 2002, το ποσό του περιθωρίου ενημερώθηκε σε σχέση με τις προηγούμενες τεχνικές αναπροσαρμογές με βάση τις τελευταίες εκτιμήσεις του ΑΕΕ, ώστε να καταστούν εφικτές οι πολυετείς συγκρίσεις. Αντίθετα, τα ανώτατα όρια όσον αφορά τις αναλήψεις υποχρεώσεων και τις πληρωμές, όπως διαμορφώθηκαν μετά τις προσαρμογές, παραμένουν αμετάβλητα.

2.3. Το δημοσιονομικό πλαίσιο ΕΕ-21

Ελλείψει διαθέσιμης εκτίμησης του ΑΕΕ για κάθε μια από τις έξι υπονήφιες χώρες, λήφθηκε υπόψη το ΑΕγχΠ τους με βάση τα πιο πρόσφατα δεδομένα και προβλέψεις. Το συνολικό ΑΕγχΠ των εν λόγω χωρών εκτιμάται σε 402 δισεκατ. ευρώ, το 2003.

3. Ο πίνακας 3 παρουσιάζει τις μακροοικονομικές παραμέτρους που χρησιμοποιήθηκαν για την εν λόγω τεχνική αναπροσαρμογή. Οι παράμετροι αυτοί βασίστηκαν στα στοιχεία που εξέδωσε η Eurostat και στις πλέον πρόσφατες προβλέψεις που πραγματοποίησε η Επιτροπή σε συνεργασία με τους εθνικούς εμπειρογνώμονες (οικονομικοί προϋπολογισμοί, φθινόπωρο 2001)

Τα εν λόγω στοιχεία και προβλέψεις βασίζονται στο ευρωπαϊκό σύστημα εθνικών λογαριασμών που θεσπίστηκε το 1995 («ΕΣΟΛ 95»).

⁴ Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με την προσαρμογή του ανώτατου ορίου των ίδιων πόρων και του ανώτατου ορίου των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων μετά από την έναρξη ισχύος της απόφασης 2000/597/ΕΚ, βλ. έγγραφο (COM(2001) 801 τελικό της 28.12.2001).

4. Ο χρησιμοποιηθείς τρόπος υπολογισμού για την αναπροσαρμογή συνίσταται στην εφαρμογή στον πίνακα των δημοσιονομικών προοπτικών (σε τιμές 1999):

- Ενός συνολικού αποπληθωριστή ύψους 8,243% που καλύπτει την περίοδο 2000-2003 για το ανώτατο όριο του τομέα 1 και, στο πλαίσιο του τομέα 2, για το ποσό "Διαρθρωτικά ταμεία", βάσει του άρθρου 15 της ΔΟΣ (κατ'αποκοπή συντελεστής 2% ετησίως).
- Του συνολικού αποπληθωριστή του ΑΕΕ σε ευρώ για την περίοδο 2000-2003, δηλαδή 8,56% επί των άλλων ανώτατων ορίων (πραγματικός αποπληθωριστής).
- Σύμφωνα με τις δημοσιονομικές προοπτικές που αποφασίστηκαν στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Βερολίνου, τον Μάρτιο του 1999, η νομισματική επιφύλαξη καταργείται από το 2003.

Όσον αφορά τις πληρωμές, η αναπροσαρμογή στηρίζεται στις εκτιμήσεις των ποσών σε πιστώσεις πληρωμών ανά τομέα, οι οποίες έγιναν κατά την κατάρτιση του πίνακα δημοσιονομικών προοπτικών σε τιμές 1999. Ο πίνακας που ακολουθεί περιγράφει λεπτομερώς τον τρόπο υπολογισμού:

		Πιστώσεις πληρωμών του 2003 σε τιμές 1999 (σε εκατ. ευρώ)	Συνολικός αποπληθωρι- στής 2000-2002 (σε %)	Πιστώσεις πληρωμών του 2003 σε τιμές 2003 (σε εκατ. ευρώ)
Πιστώσεις πληρωμών στον τομέα 1		43.770	8,243	47.378
Πιστώσεις πληρωμών στον τομέα 2 (διαρθρωτικά ταμεία)		30.250	8,243	32.744
Πιστώσεις πληρωμών στον τομέα 5		4.800	8,5569	5.211
Πιστώσεις πληρωμών στον τομέα 6	Νομισματικό αποθεματικό	0	0	0
	Άλλα αποθεματικά	400	8,5569	434
Άλλες πιστώσεις πληρωμών (τομ.2 Ταμείο Συνοχής+ τομ.3+ 4 + τομ. 7)		15.660	8,5569	17.000
Σύνολο πιστώσεων πληρωμών		94.880		102.767

Δεδομένου ότι πρόκειται για πιστώσεις πληρωμών που είναι διαθέσιμες για την προσχώρηση, οι πληρωμές που υπάγονται στον τομέα 1 αναπροσαρμόστηκαν βάσει ενός συνολικού αποπληθωριστή 8,243%. Στο πλαίσιο των "λοιπών δαπανών" περιλαμβάνονται οι πιστώσεις που αφορούν διαρθρωτικές ενέργειες στις οποίες εφαρμόστηκε συνολικός αποπληθωριστής 8,243% και οι πληρωμές που υπάγονται στους τομείς 3 και 5 στις οποίες εφαρμόστηκε συνολικός αποπληθωριστής 8,5569%.

Ο ενδεικτικός πίνακας του δημοσιονομικού πλαισίου των 21 (βλ. πίνακα 2) αναπροσαρμόστηκε κατά τον ίδιο τρόπο. Όσον αφορά τις πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων του τομέα 8 "Διεύρυνση", οι πιστώσεις που αφορούν τη γεωργία και τα διαρθρωτικά ταμεία αναπροσαρμόστηκαν βάσει του συνολικού αποπληθωριστή 8,243%, και οι πιστώσεις που αφορούν τις εσωτερικές πολιτικές και την διοίκηση αποτέλεσαν αντικείμενο αναπροσαρμογής με συνολικό αποπληθωριστή 8,5569%. Οι πιστώσεις που αντιστοιχούν στον τομέα αυτό αναπροσαρμόστηκαν με τον ίδιο τρόπο υπολογισμού όπως οι διαθέσιμες πιστώσεις πληρωμών για την προσχώρηση που αναφέρονται στον πίνακα των δημοσιονομικών προοπτικών.

5. Η γεωργική κατευθυντήρια γραμμή υπολογίστηκε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3 του νέου κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία⁵ (βλ. πίνακα 4).

Τα ποσά όσον αφορά τις εισφορές ζάχαρης και ισογλυκόζης, τις επιστροφές επισιτιστικής βοήθειας και τις επιστροφές ζάχαρης ΑΚΕ, βασίζονται στο στάδιο αυτό στα ποσά που είναι εγγεγραμμένα στον προϋπολογισμό 2002 και λαμβάνουν υπόψη τη μεταρρύθμιση της ΚΟΑ στον τομέα της ζάχαρης που θεσπίστηκε, το 2001. Σύμφωνα με την απόφαση σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία, το οριστικό επίπεδο της κατευθυντήριας γραμμής - όσον αφορά αυτά τα ειδικά στοιχεία - θα καθορισθεί κατά την παρουσίαση του ΠΠ 2003.

Το ποσό της Γεωργικής Κατευθυντήριας Γραμμής καθορίζεται προσωρινά⁶ σε 52.177 εκατ. ευρώ, για το 2003.

6. Όσον αφορά τον τομέα 5, σε μία παραπομπή στον πίνακα των δημοσιονομικών προοπτικών διευκρινίζεται ότι τα ποσά για συνταξιοδοτικές δαπάνες που λήφθηκαν υπόψη στο πλαίσιο του ανώτατου ορίου του εν λόγω τομέα, υπολογίζονται αφού αφαιρεθούν οι συνεισφορές του προσωπικού του αντιστοίχου καθεστώτος, εντός του ορίου των 1.100 εκατ. ευρώ σε τιμές 1999, για την περίοδο 2000-2006. Όπως επισημαίνεται στην ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την τεχνική αναπροσαρμογή για το 2000⁷, η διάταξη αυτή πρέπει να ερμηνευθεί ως επιβάλλουσα διπλό περιορισμό στο ποσό κατά το οποίο μειώνονται οι δαπάνες που αφορούν τις συντάξεις για την εφαρμογή του ανωτάτου ορίου αυτού του τομέα:

- Κάθε χρόνο το ποσό αυτό δεν μπορεί να υπερβαίνει τις συνεισφορές που είναι εγγεγραμμένες στα έσοδα του προϋπολογισμού. Για το 2003, το ποσό των

⁵ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2040/2000 του Συμβουλίου της 26ης Σεπτεμβρίου 2000, ΕΕ των ΕΚ L 224 της 29 Σεπτεμβρίου 2000, σ. 27

⁶ Δηλαδή, περιθώριο 2.038 εκατ. ευρώ σε σχέση με το σύνολο των δαπανών οι οποίες, σύμφωνα με τον κανονισμό που αφορά τη δημοσιονομική πειθαρχία, περιλαμβάνονται στην κατευθυντήρια γραμμή (τομέας 1, "Γεωργία" της προενταξιακής ενίσχυσης του τομέα 7, τα διαθέσιμα ποσά για την προσχώρηση στο πλαίσιο της γεωργίας).

⁷ SEC(1999)847 τελικό, παράγραφος 6.

συνεισφορών αυτών εκτιμάται προσωρινά⁸ σε 178 εκατ. ευρώ, δηλαδή σε 163 εκατ. ευρώ, σε τιμές 1999, βάσει του συνολικού αποπληθωριστή 8,5569%, που λήφθηκε εξάλλου υπόψη για την αναπροσαρμογή του ανωτάτου ορίου του τομέα.

- Το σύνολο των μειώσεων αυτών κατά την περίοδο 2000-2006, δεν μπορεί να υπερβεί τα 1.100 εκατ. ευρώ, σε τιμές 1999, δηλαδή τα 157 εκατ. ευρώ σε ετήσιο μέσο όρο (170 εκατ. ευρώ, σε τιμές 2003).

Δεδομένου ότι οι διοικητικές δαπάνες επαναλαμβάνονται γενικώς και για να αποφευχθεί η χρησιμοποίηση στην αρχή της χρονικής περιόδου περιθωρίου το οποίο δεν θα είναι πλέον συνολικά διαθέσιμο αργότερα, θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη κάθε χρόνο το χαμηλότερο όριο, δηλαδή, για το 2003, το ανώτατο ποσό των 170 εκατ. ευρώ, σε τρέχουσες τιμές.

7. Στο σημείο 10, εδάφιο 5, της ΔΟΣ προβλέπεται ότι οι πληροφορίες σχετικά με πράξεις που δεν περιλαμβάνονται στον γενικό προϋπολογισμό, καθώς και η προβλεπόμενη εξέλιξη των διαφόρων κατηγοριών ιδίων πόρων της Κοινότητας αναφέρονται ενδεικτικά και αποτελούν αντικείμενο ετήσιας ενημέρωσης κατά την τεχνική αναπροσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών.

Στους συνημμένους πίνακες 5.1 έως 5.3 περιλαμβάνονται οι πληροφορίες αυτές, ενημερωμένες με βάση τις πλέον πρόσφατα διαθέσιμες εκτιμήσεις. Οι πληροφορίες αυτές, αφορούν το ΕΤΑ, τον επιχειρησιακό προϋπολογισμό της ΕΚΑΧ και τη δομή των ιδίων πόρων, αντίστοιχα.

8. Η Επιτροπή θα υποβάλει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή την πρότασή της για την προσαρμογή των δημοσιονομικών προοπτικών η οποία συνδέεται με τους όρους εκτέλεσης, σύμφωνα με τα σημεία 16 έως 18 της διοργανικής συμφωνίας, μόλις εκδοθούν τα αποτελέσματα της εκτέλεσης του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2001 (μέσα Φεβρουαρίου 2002).

⁸ Εφαρμογή του προβλεπόμενου αποπληθωριστή για το 2003, με βάση το ποσό των συνεισφορών που είναι εγγεγραμμένες στον προϋπολογισμό 2002 (175 δισεκατ. ευρώ).

ΠΙΝΑΚΑΣ 1: ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ (ΕΕ-15) ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΜΕΝΕΣ ΣΕ ΤΙΜΕΣ 2003

	Τρέχουσες τιμές				Τιμές 2003		
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ							
1. ΓΕΩΡΓΙΑ	41.738	44.530	46.587	47.378	46.285	45.386	45.094
Δαπάνες ΚΓΠ (με εξαίρεση την ανάπτυξη της υπαίθρου)	37.352	40.035	41.992	42.680	41.576	40.667	40.364
Ανάπτυξη της υπαίθρου και συνοδευτικά μέτρα	4.386	4.495	4.595	4.698	4.709	4.719	4.730
2. ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ	32.678	32.720	33.638	33.968	33.652	33.384	32.588
Διαρθρωτικά ταμεία	30.019	30.005	30.849	31.129	30.922	30.654	29.863
Ταμείο Συνοχής	2.659	2.715	2.789	2.839	2.730	2.730	2.725
3. ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ (1)	6.031	6.272	6.558	6.796	6.915	7.034	7.165
4. ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ	4.627	4.735	4.873	4.972	4.983	4.994	5.004
5. ΔΙΟΙΚΗΣΗ (2)	4.638	4.776	5.012	5.211	5.319	5.428	5.536
6. ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	906	916	676	434	434	434	434
Νομισματικό αποθεματικό	500	500	250	0	0	0	0
Αποθεματικό για έκτακτες ενισχύσεις	203	208	213	217	217	217	217
Αποθεματικό για εγγυήσεις δανείων	203	208	213	217	217	217	217
7. ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΕΣ ΕΝΙΣΥΣΕΙΣ	3.174	3.240	3.328	3.386	3.386	3.386	3.386
Γεωργία	529	540	555	564	564	564	564
Διαρθρωτικά προενταξιακά μέσα	1.058	1.080	1.109	1.129	1.129	1.129	1.129
PHARE (υποψήφιες χώρες)	1.587	1.620	1.664	1.693	1.693	1.693	1.693
ΣΥΝΟΛΟ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ	93.792	97.189	100.672	102.145	100.974	100.046	99.207
ΣΥΝΟΛΟ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ	91.322	94.730	100.078	102.767	99.553	97.659	97.075
<i>Πιστώσεις πληρωμών σε % του ΑΕΠ (ΕΣΟΛ 79)</i>	<i>1,10%</i>	<i>1,10%</i>	<i>1,12%</i>	<i>1,10%</i>	<i>1,04%</i>	<i>1,00%</i>	<i>0,97%</i>
<i>Πιστώσεις πληρωμών σε % του ΑΕΕ (ΕΣΟΛ 95)</i>	<i>1,07%</i>	<i>1,08%</i>	<i>1,10%</i>	<i>1,08%</i>	<i>1,02%</i>	<i>0,98%</i>	<i>0,95%</i>
ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗ (πιστώσεις πληρωμών)			4.397	7.266	9.626	12.387	15.396
Γεωργία			1.698	2.197	2.652	3.172	3.680
Άλλες δαπάνες			2.699	5.069	6.974	9.215	11.716
ΑΝΩΤΑΤΟ ΟΡΙΟ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ	91.322	94.730	104.475	110.033	109.179	110.046	112.471
<i>Ανώτατο όριο των πιστώσεων πληρωμών σε % του ΑΕΠ (ΕΣΟΛ 79)</i>	<i>1,10%</i>	<i>1,10%</i>	<i>1,17%</i>	<i>1,18%</i>	<i>1,14%</i>	<i>1,12%</i>	<i>1,12%</i>
<i>Περιθώριο για απρόβλεπτα</i>	<i>0,17%</i>	<i>0,17%</i>	<i>0,10%</i>	<i>0,09%</i>	<i>0,13%</i>	<i>0,15%</i>	<i>0,15%</i>
<i>Ανώτατο όριο των ιδίων πόρων</i>	<i>1,27%</i>	<i>1,27%</i>	<i>1,27%</i>	<i>1,27%</i>	<i>1,27%</i>	<i>1,27%</i>	<i>1,27%</i>
<i>Ανώτατο όριο των πιστώσεων πληρωμών σε % του ΑΕΕ (ΕΣΟΛ 95)</i>	<i>1,07%</i>	<i>1,08%</i>	<i>1,15%</i>	<i>1,16%</i>	<i>1,12%</i>	<i>1,10%</i>	<i>1,10%</i>
<i>Περιθώριο για απρόβλεπτα</i>	<i>0,17%</i>	<i>0,16%</i>	<i>0,09%</i>	<i>0,08%</i>	<i>0,12%</i>	<i>0,14%</i>	<i>0,14%</i>
<i>Ανώτατο όριο των ιδίων πόρων</i>	<i>1,24%</i>	<i>1,24%</i>	<i>1,24%</i>	<i>1,24%</i>	<i>1,24%</i>	<i>1,24%</i>	<i>1,24%</i>

(1) Σύμφωνα με το άρθρο 2 της απόφασης αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και το άρθρο 2 της απόφασης 1999/64 Ευρατόμ του Συμβουλίου (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1 και σ. 34, το ποσό των διαθέσιμων δαπανών κατά τη διάρκεια της περιόδου 2000-2002 για την έρευνα ανέρχεται σε 11.510 εκατ. ευρώ σε τρέχουσες τιμές.

(2) Όσον αφορά τις συνταξιοδοτικές δαπάνες, τα ποσά που λαμβάνονται υπόψη στο πλαίσιο του ανώτατου ορίου αυτού του τομέα υπολογίζονται καθαρά χωρίς τις συνεισφορές του προσωπικού στο αντίστοιχο καθεστώς, εντός του ορίου των 1.100 εκατ. ευρώ σε τιμές 1999 για την περίοδο 2000-2006.

ΠΙΝΑΚΑΣ 2: ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ (ΕΥ-21) - ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΜΕΝΕΣ ΣΕ ΤΙΜΕΣ 2003

	Τρέχουσες τιμές				Τιμές 2003		
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ							
1. ΓΕΩΡΓΙΑ	41.738	44.530	46.587	47.378	46.285	45.386	45.094
Δαπάνες ΚΓΠ (με εξαίρεση την ανάπτυξη της υπαίθρου)	37.352	40.035	41.992	42.680	41.576	40.667	40.364
Ανάπτυξη της υπαίθρου και συνοδευτικά μέτρα	4.386	4.495	4.595	4.698	4.709	4.719	4.730
2. ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ	32.678	32.720	33.638	33.968	33.684	33.438	32.650
Διαρθρωτικά ταμεία	30.019	30.005	30.849	31.129	30.954	30.708	29.925
Ταμείο Συνοχής	2.659	2.715	2.789	2.839	2.730	2.730	2.725
3. ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ (1)	6.031	6.272	6.558	6.796	6.915	7.034	7.165
4. ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ	4.627	4.735	4.873	4.972	4.983	4.994	5.004
5. ΔΙΟΙΚΗΣΗ (2)	4.638	4.776	5.012	5.211	5.319	5.428	5.536
6. ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	906	916	676	434	434	434	434
Νομισματικό αποθεματικό	500	500	250	0	0	0	0
Αποθεματικό για έκτακτες ενισχύσεις	203	208	213	217	217	217	217
Αποθεματικό για εγγυήσεις δανείων	203	208	213	217	217	217	217
7. ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ	3.174	3.240	3.328	3.386	3.386	3.386	3.386
Γεωργία	529	540	555	564	564	564	564
Διαρθρωτικά προενταξιακά μέσα	1.058	1.080	1.109	1.129	1.129	1.129	1.129
PHARE (υποψήφιες χώρες)	1.587	1.620	1.664	1.693	1.693	1.693	1.693
8. ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ			6.851	9.778	12.572	15.375	18.168
Γεωργία			1.698	2.197	2.652	3.172	3.680
Διαρθρωτικές ενέργειες			3.980	6.311	8.573	10.824	13.076
Εσωτερικές πολιτικές			778	825	858	890	923
Διοίκηση			395	445	489	489	489
ΣΥΝΟΛΟ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ	93.792	97.189	107.523	111.923	113.578	115.475	117.437
ΣΥΝΟΛΟ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ	91.322	94.730	104.475	110.033	109.179	110.046	112.471
<i>Ανώτατο όριο των πιστώσεων πληρωμών σε % του ΑΕΠ (ΕΣΟΛ 79)</i>	<i>1,10%</i>	<i>1,10%</i>	<i>1,13%</i>	<i>1,13%</i>	<i>1,09%</i>	<i>1,08%</i>	<i>1,07%</i>
<i>Περιθώριο για απρόβλεπτα</i>	<i>0,17%</i>	<i>0,17%</i>	<i>0,14%</i>	<i>0,14%</i>	<i>0,18%</i>	<i>0,19%</i>	<i>0,20%</i>
<i>Ανώτατο όριο των ιδίων πόρων</i>	<i>1,27%</i>	<i>1,27%</i>	<i>1,27%</i>	<i>1,27%</i>	<i>1,27%</i>	<i>1,27%</i>	<i>1,27%</i>
<i>Ανώτατο όριο των πιστώσεων πληρωμών σε % του ΑΕΕ (ΕΣΟΛ 95)</i>	<i>1,07%</i>	<i>1,08%</i>	<i>1,10%</i>	<i>1,11%</i>	<i>1,07%</i>	<i>1,06%</i>	<i>1,05%</i>
<i>Περιθώριο για απρόβλεπτα</i>	<i>0,17%</i>	<i>0,16%</i>	<i>0,14%</i>	<i>0,13%</i>	<i>0,17%</i>	<i>0,18%</i>	<i>0,19%</i>
<i>Ανώτατο όριο των ιδίων πόρων</i>	<i>1,24%</i>	<i>1,24%</i>	<i>1,24%</i>	<i>1,24%</i>	<i>1,24%</i>	<i>1,24%</i>	<i>1,24%</i>

(1) Σύμφωνα με το άρθρο 2 της απόφασης αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και το άρθρο 2 της απόφασης 1999/64 Ευρατόμ του Συμβουλίου (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1 και σ. 34, το ποσό των διαθέσιμων δαπανών κατά τη διάρκεια της περιόδου 2000-2002 για την έρευνα ανέρχεται σε 11.510 εκατ. ευρώ σε τρέχουσες τιμές.

(2) Όσον αφορά τις συνταξιοδοτικές δαπάνες, τα ποσά που λαμβάνονται υπόψη στο πλαίσιο του ανώτατου ορίου αυτού του τομέα υπολογίζονται καθαρά χωρίς τις

ΠΙΝΑΚΑΣ 3: ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΟΥ ΑΕΠ (ΕΥ-15)

	2000	2001	2002	2003
Ποσοστό αύξησης κατ'όγκο (σε %)				
-Προσαρμογή για το 2000	2,7			
-Προσαρμογή για το 2001	3,1	3		
-Προσαρμογή για το 2002	3,3	3,1	3,1	
-Προσαρμογή για το 2003	3,4	1,7	1,2	2,9
Αποπληθωριστής του ΑΕΠ σε ευρώ (%)				
-Προσαρμογή για το 2000	1,7			
-Προσαρμογή για το 2001	2	1,8		
-Προσαρμογή για το 2002	2,7	1,8	2	
-Προσαρμογή για το 2003	2,9	1,7	2	1,7
ΑΕΠ σε τρέχουσες τιμές (σε δισεκατ. ευρώ) ΕΣΟΛ 79				
-Προσαρμογή για το 2000	8058,5			
-Προσαρμογή για το 2001	8138,6	8533,3		
-Προσαρμογή για το 2002	8275,0	8682,5	9127,3	
-Προσαρμογή για το 2003	8333,2	8621,1	8908,7	9320,2
ΑΕΕ σε τρέχουσες τιμές (σε δισεκατ. ευρώ) ΕΣΟΛ 95				
-Προσαρμογή για το 2003	8501,2	8794,3	9087,4	9506,6

Σύγκριση του αποπληθωριστή σε εθνικά νομίσματα με τον αποπληθωριστή σε ευρώ	2000	2001	2002	2003
Αποπληθωριστές σε εθνικά νομίσματα (σταθμικός μέσος)	1,5%	2,3%	2,1%	1,8%
Αποπληθωριστές σε ευρώ	2,9%	1,7%	2,0%	1,7%

ΠΙΝΑΚΑΣ 4: ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΑΣ ΓΡΑΜΜΗΣ 2003

σε εκατ. ευρώ

2003	
ΒΑΣΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ (Προϋπολογισμός 1995)	36.394
ΠΟΣΟΣΤΟ ΑΥΞΗΣΗΣ ΤΟΥ ΑΕΠ ΚΑΤ'ΟΓΚΟ	
1996	1,70%
1997	2,70%
1998	2,90%
1999	2,60%
2000	3,40%
2001	1,70%
2002	1,20%
2003	2,90%
Σωρευτικό ποσοστό αύξησης	20,75%
74 % του σωρευτικού ποσοστού αύξησης	15,36%
ΔΙΟΡΘΩΜΕΝΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ (τιμές 1995)	41.983
ΑΠΟΠΛΗΘΩΡΙΣΤΗΣ ΤΟΥ ΑΕΠ	
1996	3,40%
1997	2,70%
1998	1,80%
1999	2,40%
2000	2,90%
2001	1,70%
2002	2,00%
2003	1,70%
Σωρευτικό ποσοστό αύξησης	20,17%
ΔΙΟΡΘΩΜΕΝΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ (τιμές 2003)	50.451
Να προστεθεί αξιολόγηση (*) για	
- εισφορές ζάχαρης και ισογλυκόζης	1000
- επιστροφές επισιτιστικών ενισχύσεων	24
- επιστροφές ζάχαρης ΑΚΕ	702
- Υποσύνολο	1726
ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΑ ΓΡΑΜΜΗ	52.177

(*) Βλ. Προϋπολογισμό 2002

ΠΙΝΑΚΑΣ 5: ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΕΣ ΣΤΟΝ ΓΕΝΙΚΟ

5.1. ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (1)

Αποφάσεις (Α) και Πληρωμές (Π)

Εκατ. ευρώ - Τρέχουσες τιμές

	2000		2001		2002		2003		2004		2005		2006	
	A	Π	A	Π	A	Π	A	Π	A	Π	A	Π	A	Π
ΣΥΝΟΛΟ	3757	1548	1600	1988	2100	2345	2780	2500	3050	2700	2900	2900	2700	3000

(1) Ανακοίνωση της Επιτροπής COM (2001) 780 τελικό, της 17.12.01

5.2. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΕΚΑΧ

Εκατ. ευρώ - Τρέχουσες τιμές

2000	2001	2002 (1)
135	191	152

(1) Λήξη της Συνθήκης ΕΚΑΧ, στις 23/07/02

5.3. ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΩΝ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ ΑΝΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Σε % του συνόλου	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Παραδοσιακοί ίδιοι πόροι	17	19	14	12	12	12	12
ΦΠΑ	40	38	25	23	13	13	13
ΑΕΠ	43	43	61	65	75	75	75

2000 : Προϋπολογισμός εκτέλεσης

2001 : Προϋπολογισμός (ΔΠ 3/2001)

2002 : Προϋπολογισμός (Απόφαση RP 2000)

2003-2006 : Αξιολόγηση